from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Katherine Mansfield (1888-1923)

(Katherine Mansfield Beauchamp, b. Wellington, raised New Zealand, st. Queen's College, London, m. singer George Bowden and left him on wedding night; lovers, abortion, l. London and Europe, m. John Middleton Murry; member of Bloomsbury circle; contracted tuberculosis, d. Fontainebleau)

**Works**

Mansfield, Katherine. "In a German Pension." Short story. 1911.

\_\_\_\_\_. *En un balneario alemán.* 1911. In Mansfield, *Cuentos completos.* Barcelona: Alba Editorial, 1999. 2nd ed. 2001.\* ("Alemanes a la mesa," "El barón," "La hermana de la baronesa," "*Frau* Fischer," *"Frau* Brechenbacher asiste a una boda," "El espíritu moderno," "En Lehmann's," "El *Luft Bad,"* "Día de nacimiento," "La Niña que estaba cansada," "La Dama Progresista," "La oscilación del péndulo," "Un incendio").

\_\_\_\_\_. "Feuille d'Album." 1917. In *The Stories of Katherine Mansfield.* Auckland: Oxford UP, 1984. 266-70.

\_\_\_\_\_. "Prelude." Short story. 1918.

\_\_\_\_\_. "Bliss." Short story. 1920.

\_\_\_\_\_. "Bliss." In *The Arnold Anthology of British and Irish Literature in English.* Ed. Robert Clark and Thomas Healy. London: Arnold, 1997. 1336-45.\*

\_\_\_\_\_. *Bliss.* Stories. 1920.

\_\_\_\_\_. "Je Ne Parle Pas Français." In *Reading Narrative Fiction*. By Seymour Chatman with Brian Attebery. New York: Macmillan, 1993. 494-512.\*

\_\_\_\_\_. *Felicidad y otros cuentos.* 1920. In Mansfield, *Cuentos completos.* Barcelona: Alba Editorial, 1999. 2nd ed. 2001.\* ("Preludio," "*Je ne parle pas français,"* "Felicidad," El viento sopla," "Psicología," "Cine," "El hombre apático," "El día del señor Reginald Peacock," "Sol y luna," "*Feuille d'album,"* "Un pepinillo al eneldo," "La joven institutriz," "Revelaciones," "Evasión").

\_\_\_\_\_. "The Daughters of the Late Colonel." Story. 1920, pub. 1922. In *The Norton Anthology of English Literature.* 7th ed. Ed. M. H. Abrams, with Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1999. 2.2409-23.\*

\_\_\_\_\_. "A Lady's maid." 1920. In *The Stories of Katherine Mansfield.* Auckland: Oxford UP, 1984. 382-6.

\_\_\_\_\_. "Miss Brill." Short story. 1921, pub. 1922. In *Perrine's Literature: Structure, Sound, and Sense.* By Thomas R. Arp and Greg Johnson. 8th ed. Boston (MA): Thomson Learning-Heinle & Heinle, 2002. 182-86.\*

\_\_\_\_\_. "The Garden Party." Story. 1921, pub. 1922. In *The Norton Anthology of English Literature.* 7th ed. Ed. M. H. Abrams, with Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1999. 2.2423-33.\*

\_\_\_\_\_. "The Garden Party." In *The Collected Stories of Katherine Mansfield.* Harmondsworth: Penguin, 1981.

\_\_\_\_\_. "At the Bay." Story. In *The Stories of Katherine Mansfield.* Auckland: Oxford UP, 1984. 441-69.

\_\_\_\_\_. "Her First Ball." Story. In *The Norton Introduction to Literature.* 5th ed. Ed. Carl Bain et al. New York: Norton, 1991. 219-23.\*

\_\_\_\_\_. "An Indiscreet Journey." In *The Penguin Book of First World War Stories.* Ed. Barbara Korte with Marie Einhaus. (Penguin Classics). London: Penguin, 2007. 77-92.\*

\_\_\_\_\_. *Fiesta en el jardín y otros cuentos.* 1922. In Mansfield, *Cuentos completos.* Barcelona: Alba Editorial, 1999. 2nd ed. 2001.\* ("En la bahía," "Fiesta en el jardín," "Las hijas del difunto coronel," "El señor y la señora Palomo," "La adolescente," "Vida de Ma Parker," "*Marriage à la mode,"* "El viaje," "La señorita Brill," "Su primer baile," "La lección de canto," "El desconocido," "Día festivo," "Una familia ideal," "La doncella de la señora").

\_\_\_\_\_. "The Fly." In *Women, Men, and the Great War: An Anthology of Stories.* Ed. Trudi Tate. Manchester: Manchester UP, 1995. 68-72.\*

\_\_\_\_\_. "The Fly." In *The Penguin Book of First World War Stories.* Ed. Barbara Korte with Marie Einhaus. (Penguin Classics). London: Penguin, 2007. 297-302.\*

\_\_\_\_\_. "The Tiredness of Rosabel."

\_\_\_\_\_. *El nido de la paloma y otros cuentos.* 1923. In Mansfield, *Cuentos completos.* Barcelona: Alba Editorial, 1999. 2nd ed. 2001.\* ("La casa de muñecas," "Luna de miel," "Una taza de té," "Toma de hábito," "La mosca," "El canario". Unfinished stories: "Historia de un hombre casado," "El nido de la paloma," "Seis años después," "Daphne," "Papá y las niñas," "¡Todo en calma!" "Una mala idea," "Un hombre y su perro," "Una viejecita tan dulce," "Sinceridad," "Susannah," "Segundo violín," "El señor y la señora Williams," "Corazón débil," "Viuda").

\_\_\_\_\_. "Something Childish but very Natural." In *The Oxford Book of English Love Stories.* Ed. John Sutherland. Oxford: Oxford UP, 1997. 246-63.\*

\_\_\_\_\_. *Algo infantil y otros cuentos.* 1924. In Mansfield, *Cuentos completos.* Barcelona: Alba Editorial, 1999. 2nd ed. 2001.\* ("El cansancio de Rosabel," "Cómo fue secuestrada Pearl Button," "El viaje a Brujas," "Una verdadera aventura," "Vestidos nuevos," "La mujer de la tienda," "El viejo Underwood," "La niña," "Millie," "La pensión Séguin," "Violeta," "Baños turcos," "Algo infantil pero muy natural," "Un viaje imprudente," "Imágenes de primavera," "De noche," "Dos de dos peniques, por favor," "La gorra negra," "Cuento de hadas suburbano," "El clavel," "Vaivén," "Esta flor," "La casa equivocada," "Seis peniques," "El veneno").

\_\_\_\_\_. *The Escape.* Harmondsworth: Penguin, 1995.

\_\_\_\_\_. *Stories by Katherine Mansfield*. Introd. Elisabeth Bowen. New York, 1956.

\_\_\_\_\_. *Letters and Journals* . Harmondsworth: Penguin, 1977.

\_\_\_\_\_. *The Collected Stories of Katherine Mansfield.* Harmondsworth: Penguin, 1981.

\_\_\_\_\_. *The Stories of Katherine Mansfield.* Auckland: Oxford UP, 1984.

\_\_\_\_\_. *The Collected Letters of Catherine Mansfield.* Ed. Vincent O'Sullivan and Margaret Scott. Oxford: Clarendon Press, 1984, 1987, 1996-

\_\_\_\_\_. *Preludio y otros relatos.* Madrid: Alianza, 1994?

\_\_\_\_\_. *Selected Stories.* Ed. D. M. Davin. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *The Collected Letters of Katherine Mansfield. Volume 3: 1919-1920.* ed. Vincent O'Sullivan and Margaret Scott. New York: Oxford UP, 1993. Rev. *English Literature in Transition* 37.2 (1994).

\_\_\_\_\_. *The Collected Letters of Katherine Mansfield. Vol 4, 1920-1921.* Ed. Vincent O'Sullivan and Margaret Scott. Oxford: Clarendon, 1996.

\_\_\_\_\_. *The Garden Party and Other Stories.* Ed. Lorna Sage. 1997.

\_\_\_\_\_. *Relatos breves.* Ed. and trans. Juani Guerra. Madrid: Cátedra, 2000.

\_\_\_\_\_. Papers in *The Modern Era 1800-1950.* Database. 39 vols. (English Letters). Intelex / Oxford UP, 2004. (Correspondence and papers from Thomas Love Peacock, Harriet Martineau, Augustus De Morgan, William Thackeray, Robert Browning, Elizabeth Barrett, David Livingstone, Anthony Trollope, George Boole, Charlotte Brontë, Benjamin Jowett, Walter Pater, Arthur Hugh Clough, Matthew Arnold, George Meredith, Dante Gabriel Rossetti, Robert Bridges, Henry Bradley, Robert Louis Stevenson, James George Frazer, Edward Thomas, William Temple, Katherine Mansfield, Wildred Owen, Harold Laski, I. A. Richards. From the Oxford UP ed.).

 <http://www.nlx.oup.com>

 2004

\_\_\_\_\_. *Cuentos completos.* Trans. Clara Janés, Esther de Andreis, Francesc Parcerisas and Alejandro Palomas. Introd. Ana María Moix. (Clásica Maior). Barcelona: Alba Editorial, 1999. 2nd ed. 2001.\* (Appendix: John Middleton Murry's prologues to Katherine Mansfield's posthumous volumes).

\_\_\_\_\_. *The Collected Fiction of Katherine Mansfield, 1898-1915.* 2 vols. Ed. Gerri Kimber and Vincent O'Sullivan. Edinburgh: Edinburgh UP, 2012.

\_\_\_\_\_. *Journals.* Posth. (Pub. by John Middleton Murry).

\_\_\_\_\_. *Diario.* Ediciones del Cotal, 1979.

\_\_\_\_\_. *The Collected Poems of Katherine Mansfield.* Ed. Gerri Kimberg and Claire Davison. Edinburgh: Edinburgh UP, 2016.

**Biography**

Kimber, Gerri. *Katherine Mansfield: The Early Years.* Edinburgh: Edinburgh UP, 2016.

**Criticism**

Alonso, Pilar. "The Literary Text Type: Notes on a Method of Analysis Based on Text Linguistics and a Practical Application to Katherine Mansfield's 'The Garden Party'." *Atlantis* 13 (1991): 65-92.

\_\_\_\_\_. "A Pragmatic Approach to Katherine Mansfield's 'The Man Without Temperament'." *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 8 (November 1995): 31-46.\*

\_\_\_\_\_. The Role of Intersentential Connectives in Complex Narrative Discourse: Katherine Mansfield's "The Garden Party."*Miscelánea* 17 (1996): 17-38.\*

Caneda Cabrera, Teresa. "Modernist Women Writers and the Construction of Alternative Spaces: Unveiling Secret Pleasures in Katherine Mansfield's 'Bliss'." In *Literature, Gender, Space*. Ed. Sonia Villegas-López and Beatriz Domínguez-García Huelva: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Huelva, 2004.

Casado Villanueva, María. "Chapter 2: 'Flyng off on Tangents': Katherine Mansfield's Short Stories." In *Moving Across a Century: Women's Short Fiction from Virginia Woolf to Ali Smith.* Ed. Laura Mª Lojo Rodríguez. Bern: Peter Lang, 2012. 29-54.\*

Cornut-Gentille D'Arcy, Chantal. "Katherine Mansfield's 'Bliss'; 'The Rare Fiddle' as the Political and Sexual Alienation of Women." *Papers on Language and Literature* 35.3 (1999): 244-70.

Daiches, David. "The Art of Katherine Mansfield." In Daiches, *New Literary Values: Studies in Modern Literature.* Edinburgh: Oliver and Boyd, 1936. 83-114.\*

Dunbar, Pamela. *Radical Mansfield: Double Discourse in Katherine Mansfield's Short Stories.* Basingstoke: Macmillan, 1997.

Ferguson, Suzanne. "Genre and the Work of Reading in Mansfield's'Prelude' and 'At the Bay'." In *Postmodern Approaches to the Short Story.* Ed. Farhat Iftekharrudin et al. Westport (CT) and London: Praeger, 2003.

Fludernik, Monika. "Reflectorization and Figuralization: The Malleability of Language." In Fludernik, *Towards a 'Natural' Narratology.* London: Routledge, 1996. 2001. 178-221.\* (Point of view, Lawrence, Weldon, K. Mansfield, reflectors, narrators).

Fullbrook, Kate. *Katherine Mansfield.* Hemel Hempstead: Harvester Wheatsheaf, 1986.

Gómez Jiménez, Eva. Rev. of *Katherine Mansfield.* By Gerardo Rodríguez Salas. *Atlantis* 33.1 (June 2011): 197-201.\*

Gregor, Keith. "Blissful Thinking: Katherine Mansfield and the En-Gendering of Modernist Fiction." *Género y Literatura modernista / Gender Trouble in Modernist Literature. Cuadernos de Filología Inglesa* 6.1 (1997): 59-78.\*

Gunsteren, Julia van. *Katherine Mansfield and Literary Impressionism.* Amsterdam: Rodopi, 1990.

Hühn, Peter. "Katherine Mansfield: 'At the Bay' (1922)." In *Eventfulness in British Fiction.* By Peter Hühn et al. Berlin and New York: De Gruyter, 2010. 164-72.\*

Hanson, Clare, (U of Southampton), Gerri Kimber, and W. Todd Martin, ed. *Katherine Mansfield and Psychology.* (Katherine Mansfield Studies). Edinburgh: Edinburgh UP, 2016.

Kaplan, Sydney Janet. *Circulating Genius: John Middleton Murry, Katherine Mansfield and D. H. Lawrence.* Edinburgh: Edinburgh UP, 2012.

López Pérez, Ana Belén. Rev. of *The Collected Letters of Katherine Mansfield.* Ed. Vincent O'Sullivan and Margaret Scot. *Atlantis* 18 (June-Dec.1996 [issued 1998]): 563-64.\*

\_\_\_\_\_. "The Reception of Katherine Mansfield in the USA: The Case of Conrad Aiken." In *The American Short Story: New Perspectives.* Ed. C. González Groba et al. Universidade de Santiago de Compostela, 1997. 317-31.\*

Martín Gaite, Carmen. Note on Katherine Mansfield's journal. July 1979. In Martín Gaite, *Cuadernos de todo* 455, 457-58.

\_\_\_\_\_. "Las coartadas de la inercia. El diario de Katherine Mansfield." *Diario 16*  30 July 1979. Rpt. in Martín Gaite, *Tirando del hilo (artículos 1949-2000).* Ed. José Teruel. Madrid: Siruela, 2006. 278-70.\*

Morrow, Patrick. *Katherine Mansfield's Fiction.* Bowling Green: Bowling Green State U Popular P, 1993. Rev. in *English Literature in Transition* 37.3 (1994).

Mortimer, Armine Kotin. "Fortifications of Desire: Reading the Second Story in Katherine Mansfield's 'Bliss.'"*Narrative* 2.1 (1994): 41-52.\*

Murphy, Terence. "Unreliable Third Person Narration? The Case of Katherine Mansfield" *Journal of Literary Semantics* 46.1 (April 2017).\*

 <https://www.researchgate.net/publication/315883792>

 2017

Murry, John Middleton. *Katherine Mansfield and Other Literary Portraits.* 1949.

Nathan, Rhoda B., ed. *Critical Essays on Katherine Mansfield.* New York: G. K. Hall, 1993. Rev. in *English Literature in Transition* 37.3 (1994).

Patke, Rajeev. *Modernist Literature and Postcolonial Studies.* Edinburgh: Edinburgh UP, 2012. (Rushdie, Coetzee, Kafka, Rhys, Mansfield, T. S. Eliot, Arun Kolatkar).

Pilditch, Jan, ed. *The Critical Response to Katherine Mansfield.* Wesport (CT): Greenwood Press, 1996.

**Rodríguez Salas, Gerardo.** "Desenmascarando la maternidad: la imitación intencionada de Katherine Mansfield." **In** *El cuento en red: Revista electrónica de teoría de la ficción breve* 10 (Fall 2004): *El cuento en lengua inglesa.*

<http://www.cuentoenred.org/cer/numeros/no_10/no10_index.html>

\_\_\_\_\_. *Hijas de la Diosa Blanca: Ginocrítica y feminismo restaurador en la obra de Katherine Mansfield.* Oviedo: Septem, 2007.

\_\_\_\_\_. "'As Old as the Hills': La New Woman en la narrativa de Katherine Mansfield." In *De habitaciones propias y otros espacios conquistados: Estudios sobre mujeres y literatura en lengua inglesa en homenaje a Blanca López Román.* Ed. Margarita Carretero González, Mª Elena Rodríguez Martín and Gerardo Rodríguez Salas. Granada: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada, 2006.

\_\_\_\_\_. "Adiós a Cenicienta: 'The Tiredness of Rosabel' de Katherine Mansfield." In *Proceedings of the 29th AEDEAN Conference: Universidad de Jaén 15 al 20 diciembre 2005.* CD-ROM. Ed. Alejandro Alcaraz Sintes et al. Jaén: AEDEAN / Servicio de Publicaciones U de Jaén, 2006. 237-45.\* (1908).

\_\_\_\_\_. *Katherine Mansfield: El posmodernismo incipiente de una modernista renegada.* Madrid: Verbum, 2009.

Rodríguez Salas, Gerardo, and Isabel Andrés Cuevas. "'Hot Meat': Cannibalism and Gender in Katherine Mansfield and Virginia Woolf." In *New Perspectives on English Studies.* [32nd International Conference of AEDEAN, Nov. 2008]. CD-ROM. Ed. Marian Amengual et al. Palma: U de les Illes Balears, 2009.\*

Schmid, Wolf. "4. Functions and Areas of Application." In Schmid, *Figurally Colored Narration: Case Studies from English, German, and Russian Literature.* Berlin and Boston: de Gruyter, 2022. 58-123.\* (Chekhov, "The Bride"; Bellow, "Looking for Mr. Green"; Chekhov, "The Student," Jurij Trifonov, *The Long Goodbye*; Mansfield, "The Daughters of the Late Colonel"; Dieter Wellershoff, "The Normal Life"; Hemingway, "Up in Michigan"; Dickens, *Little Dorrit*; Austen, *Emma*; Mann, "Tristan"; Dostoevsky, "A Nasty Anecdote", *Crime and Punishment*; Pil'njak, *The Naked Year*; Tolstoy, "The Forged Coupon"; Fay Weldon, "Weekend"; children's fiction; Dostoevsky, *The Eternal Husband*, *The Double;*Pushkin, "The Coffinmaker"; Shirley Jackson, "The Lottery"; Faulkner, "Elly"; Illusion, Description, Dreams, Foreshadowing, Mood, Characterization, Flashbacks).

 <http://doi.org/10.1515/9783110763102-005>

 2022

\_\_\_\_\_. "5. Limiting and Uncertain Cases." In Schmid, *Figurally Colored Narration: Case Studies from English, German, and Russian Literature.* Berlin and Boston: de Gruyter, 2022. 124-42.\* (Figural coloring without a figure; Mansfield, "At the Bay"; Woolf, *The Waves,* Guzel' Jaxina, *My Children*; Character or Narrator? - Goethe, *Novella,* Otto Ludwig, *Between Sky and Earth*; Thomas Mann, "A Weary Hour"; Dostoevsky, *The Adolescent).*

 <http://doi.org/10.1515/9783110763102-006>

 2022

\_\_\_\_\_. "5. Concealed Stories: Mansfield and Cexov." In Schmid, *The Nonnarrated.* Berlin and Boston: De Gruyter, 2023. 36-40.\*

 <https://doi.org/10.1515/9783111242637-005>

 2023

\_\_\_\_\_. "8. Katherine Mansfield: 'The Woman at the Store'." In Schmid, *The Nonnarrated.* Berlin and Boston: De Gruyter, 2023. 53-55.\*

 <https://doi.org/10.1515/9783111242637-008>

 2023

Stead, C. K. *'*"Katherine Mansfield and the art of fiction." *New Review* (September 1977).

Tomalin, Claire. *Katherine Mansfield: A Secret Life.* Biography. Harmondsworth: Penguin, 1988.

Series

(Katherine Mansfield Studies). Edinburgh: Edinburgh UP, c. 2016.

Societies and institutions

Katherine Mansfield Society.

 <http://www.katherinemansfieldsociety.org>

 2009